

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 4 4 8 3 2 3 0 5 1 P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 144 832 305 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0951 FAX		受付時刻 Time mailed		時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 諸料金	
		年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 12 14		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)	
To (Addressee) Name & Address							
Seung-Joo Moon Seung-Joo Moon Room 301, 3rd floor, 11 Yongdap 29-gil, Seongdong-gu, Seoul (Yongdap-dong)							
Country KOREA						Postal Code 04805	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods	
Health food				内容品の個数 Number of items contained 3		正味重量 Net weight g USD19.77	
内容品の価格 Value				TEL 010-8948-9729 FAX 010-8948-9729		次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 1977 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces	
ご署名 Signature of the sender Japan Drug Store Sayuri Japan				ご注意！ この用紙は送り状です。専用バウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.			

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 4 4 8 3 2 3 0 5 1 P *

item number

EN 144 832 305 JP

From (Sender) Name & Address Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 12 14		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)				
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address Seung-Joo Moon Seung-Joo Moon Room 301, 3rd floor, 11 Yongdap 29-gil, Seongdong-gu, Seoul (Yongdap-dong) Postal Code 04805						
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 3	正味重量 Net weight %	内容品の価格 Value USD19.77	TEL 010-8948-9729 FAX 010-8948-9729 次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
No commercial value for customs purpose only.								日本円換算合計 (円) Total Value 1977 Yen		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

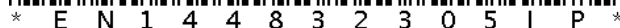
Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

作成地(Place) :Tokyo

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 6.59	USD 19.77
総合計 (Total)			3		USD 19.77

Japan Drug Store Sayuri Japan



お問い合わせ番号

(item number) EN 144 832 305 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 12 14		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 送料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address Seung-Joo Moon Seung-Joo Moon Room 301, 3rd floor, 11 Yongdap 29-gil, Seongdong-gu, Seoul (Yongdap-dong)		Postal Code 04805	
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-8948-9729 FAX 010-8948-9729
Health food				3		USD19.77	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		1977 Yen	
ご署名 Signature of the sender							

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0951 FAX	Country KOREA 日付印 Date Stamp
--	--	--

Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Seung-Joo Moon Seung-Joo Moon Room 301, 3rd floor, 11 Yongdap 29-gil, Seoul (Yongdap-dong)	
135-0064 TEL +82-70-8028-0951		135-0064 TEL 010-8948-9729	
内容品詳細 health food		損品要領額 (円) 正味重量 個数 原産国 HSCコード 価格 USD 9.71 3	
135-0064 TEL +82-70-8028-0951		135-0064 TEL 010-8948-9729	
内容品詳細 health food		損品要領額 (円) 正味重量 個数 原産国 HSCコード 価格 USD 9.71 3	
135-0064 TEL +82-70-8028-0951		135-0064 TEL 010-8948-9729	
内容品詳細 health food		損品要領額 (円) 正味重量 個数 原産国 HSCコード 価格 USD 9.71 3	
135-0064 TEL +82-70-8028-0951		135-0064 TEL 010-8948-9729	
内容品詳細 health food		損品要領額 (円) 正味重量 個数 原産国 HSCコード 価格 USD 9.71 3	
135-0064 TEL +82-70-8028-0951		135-0064 TEL 010-8948-9729	
内容品詳細 health food		損品要領額 (円) 正味重量 個数 原産国 HSCコード 価格 USD 9.71 3	
135-0064 TEL +82-70-8028-0951		135-0064 TEL 010-8948-9729	
内容品詳細 health food		損品要領額 (円) 正味重量 個数 原産国 HSCコード 価格 USD 9.71 3	
135-0064 TEL +82-70-8028-0951		135-0064 TEL 010-8948-9729	
内容品詳細 health food		損品要領額 (円) 正味重量 個数 原産国 HSCコード 価格 USD 9.71 3	
135-0064 TEL +82-70-8028-0951		135-0064 TEL 010-8948-9729	
内容品詳細 health food		損品要領額 (円) 正味重量 個数 原産国 HSCコード 価格 USD 9.71 3	
135-0064 TEL +82-70-8028-0951		135-0064 TEL 010-8948-9729	
内容品詳細 health food		損品要領額 (円) 正味重量 個数 原産国 HSCコード 価格 USD 9.71 3	
135-0064 TEL +82-70-8028-0951		135-0064 TEL 010-8948-9729	
内容品詳細 health food		損品要領額 (円) 正味重量 個数 原産国 HSCコード 価格 USD 9.71 3	
135-0064 TEL +82-70-8028-0951		135-0064 TEL 010-8948-9729	
内容品詳細 health food		損品要領額 (円) 正味重量 個数 原産国 HSCコード 価格 USD 9.71 3	
135-0064 TEL +82-70-8028-0951		135-0064 TEL 010-8948-9729	
内容品詳細 health food		損品要領額 (円) 正味重量 個数 原産国 HSCコード 価格 USD 9.71 3	
135-0064 TEL +82-70-8028-0951		135-0064 TEL 010-8948-9729	
内容品詳細 health food		損品要領額 (円) 正味重量 個数 原産国 HSCコード 価格 USD 9.71 3	
135-0064 TEL +82-70-8028-0951		135-0064 TEL 010-8948-9729	
内容品詳細 health food		損品要領額 (円) 正味重量 個数 原産国 HSCコード 価格 USD 9.71 3	
135-0064 TEL +82-70-8028-0951		135-0064 TEL 010-8948-9729	
内容品詳細 health food		損品要領額 (円) 正味重量 個数 原産国 HSCコード 価格 USD 9.71 3	
135-0064 TEL +82-70-8028-0951		135-0064 TEL 010-8948-9729	
内容品詳細 health food		損品要領額 (円) 正味重量 個数 原産国 HSCコード 価格 USD 9.71 3	
135-0064 TEL +82-70-8028-0951		135-0064 TEL 010-8948-9729	
内容品詳細 health food		損品要領額 (円) 正味重量 個数 原産国 HSCコード 価格 USD 9.71 3	
135-0064 TEL +82-70-8028-0951		135-0064 TEL 010-8948-9729	
内容品詳細 health food		損品要領額 (円) 正味重量 個数 原産国 HSCコード 価格 USD 9.71 3	
135-0064 TEL +82-70-8028-0951		135-0064 TEL 010-8948-9729	
内容品詳細 health food		損品要領額 (円) 正味重量 個数 原産国 HSCコード 価格 USD 9.71 3	
135-0064 TEL +82-70-8028-0951		135-0064 TEL 010-8948-9729	
内容品詳細 health food		損品要領額 (円) 正味重量 個数 原産国 HSCコード 価格 USD 9.71 3	
135-0064 TEL +82-70-8028-0951			